

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1427/2004

ze dne 9. srpna 2004,

pozměňující nařízení (ES) č. 1622/2000, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení (ES) 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem a kterým se zavádí kodex pro enologické postupy a ošetření ve Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení (ES) 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem⁽¹⁾, a zejména na článek 46 uvedeného nařízení,

Vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Smlouva o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Litvy, Lotyšska, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska změnila bod 4 písm. d) přílohy IV nařízení (ES) č. 1493/1999 a umožnila používat lití vína na vinné kaly, na matoliny, nebo vymačkanou aszú dužninu tam, kde se tato metoda tradičně používá pro výrobu „Tokaji fordítás“ a „Tokaji másolás“ v tokajské oblasti v Maďarsku za podmínek, které budou stanoveny. Je proto nezbytné dále stanovit tyto podmínky a stanovit postup pro označování, pokud bude mít členský stát v úmyslu tyto podmínky změnit.
- (2) Část A přílohy III k nařízení Komise (ES) č. 1622/2000⁽²⁾ uvádí odrůdy vinné révy, z nichž se vyrábí hroznový mošt nebo hroznový mošt fermentací procesu kvašení, který může být používán jako cuvée pro přípravu aromatických jakostních šumivých vín a aromatických jakostních šumivých vín s.p.o. (stanovených pěstitelských oblastí). Takový seznam by měl být upraven tak, aby zahrnoval typy vín vyráběných v České republice, Maďarsku a na Slovensku.
- (3) Omezení pro obsah oxidu siřičitého jsou uvedena v bodě 1 části A přílohy V k nařízení (ES) č. 1493/1999. Výjimky z těchto limitů jsou uvedeny v bodě 2 části A přílohy V uvedeného nařízení a v příloze XII nařízení (ES) č. 1622/2000. Příloha XII nařízení (ES) č. 1622/2000 by měla být upravena z důvodu přistoupení České republiky a Slovenska.
- (4) Některá francouzská stolní vína se zeměpisným označením mohou mít celkový obsah alkoholu vyšší než 15 % objemu a následkem toho mohou mít přechodný

obsah těkavých kyselin nad limity stanovené v části B přílohy V k nařízení (ES) č. 1493/1999, ale menší než 25 miliekvivalentů na litr. Některá řecká jakostní vína s.o. mají celkový obsah alkoholu nejméně 13 % objemu, což je oprávněné k výjimce týkající se přechodného obsahu kyselin stanoveného v bodě 1 části B přílohy V k nařízení (ES) č. 1493/1999. Tato vína by měla být připojena k seznamu v příloze XIII k nařízení (ES) č. 1622/2000. Tato příloha by měla být také změněna z důvodu přistoupení České republiky, Kypru, Maďarska, Slovenska a Slovinska.

- (5) Příloha XVIII nařízení (ES) č. 1622/2000 stanovuje jakostní likérová vína s.o., do nichž mohou být přidávány produkty uvedené v bodě 2 písm. b) části J přílohy V k nařízení (ES) č. 1493/1999. Tento seznam by měl být změněn z důvodu přistoupení Kypru.
- (6) Nařízení (ES) č. 1622/2000 by tudíž mělo být příslušným způsobem změněno.
- (7) Kvůli kontrole a proto, aby byla umožněna realizace změn nařízení (ES) č. 1622/2000 k datu, kdy v platnost vstoupila Dohoda o vstupu České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, bude nařízení platit od 1. května 2004.
- (8) Opatření uvedená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro víno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1622/2000 je upraveno následovně:

1. K oddílu II, kapitoly I, je připojen následující článek 18a:

„Článek 18a

Lití vína nebo hroznového moštu do vinné sedliny, matoliny, nebo vymačkané aszú dužniny

⁽¹⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1795/2003 (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 13).

⁽²⁾ Úř. věst. L 194, 31.7.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1410/2003 (Úř. věst. L 201, 8.8.2003, s. 9).

Lití vína nebo hroznového moštu do vinné sedliny, matoliny nebo vymačkané aszú dužniny, o němž se hovoří v bodě 4 písm. d) přílohy IV nařízení (ES) č. 1493/1999 bude prováděno následovně v souladu s maďarskými ustanoveními platnými 1. května 2004:

a) ‚Tokaji fordítás‘ bude připravováno tak, že se mošt nebo víno budou lít na vymačkanou aszú dužninu;

b) ‚Tokaji másolás‘ bude připravováno tak, že se mošt nebo víno budou lít na sedlinu ze szamorodni nebo aszú“.

2. Část A přílohy III bude nahrazena textem v příloze tohoto nařízení.

3. První odstavec přílohy XII je změněn následovně:

a) K bodu a) bude připojena následující šestá a sedmá odrážka:

„— jakostní vína stanovených pěstitelských oblastí označovaná výrazem ‚pozdní sběr‘,

— jakostní vína stanovených pěstitelských oblastí označovaná výrazem ‚neskorý zber‘“.

b) K bodu b), budou připojeny následující odrážky:

„— jakostní vína s.p.o. označovaná výrazy ‚výběr z bobulí‘, ‚výběr z cibéb‘, ‚ledové víno‘ a ‚slámové víno‘,

— jakostní víno s.p.o. označovaná výrazy ‚bobulový výběr‘, ‚hroziňkový výběr‘ a ‚ladový výběr‘“.

c) Připojen bude následující bod c):

„c) 350 mg/l pro:

— jakostní vína s.p.o. označovaná výrazem ‚výběr z hroznů‘,

— jakostní vína s.p.o. označovaná výrazem ‚výběr z hrozna‘“.

4. Příloha XIII je změněna následovně:

a) V druhém pododstavci bodu b) budou připojeny následující odrážky:

„— Vin de pays du Jardin de la France, kromě vín vyráběných v zóně nesoucí kontrolované označení původu a v oblastech, kde se pěstuje odrůda Chenin, v departmentech Maine et Loire a Indre et Loire,

— Vin de pays Portes de Méditerranée,

— Vin de pays des comtés rhodaniens,

— Vin de pays des côtes de Thongue,

— Vin de pays de la Côte Vermeille;“;

b) bod g) je nahrazen následujícími body g) až m):

„g) pro vína pocházející z Kanady:

35 miliekvivalentů na litr pro vína označená slovy ‚Icewine‘;

h) pro maďarská vína:

25 miliekvivalentů na litr pro následující jakostní vína s.p.o.:

— Tokaji másolás,

— Tokaji fordítás,

— aszúbor,

— töppedt szőlőből készült bor,

— Tokaji szamorodni,

— késői szüretelésű bor,

— válogatott szüretelésű bor,

35 miliekvivalentů na litr pro následující jakostní vína s.p.o.:

— Tokaji aszú,

— Tokaji aszúeszencia,

— Tokaji eszencia;

i) pro česká vína:

30 miliekvivalentů na litr pro jakostní vína s.p.o. označená slovy ‚výběr z bobulí‘ a ‚ledové víno‘,

35 miliekvivalentů na litr pro jakostní vína s.p.o. označená slovy ‚slámové víno‘ a ‚výběr z cibéb‘;

j) pro řecká vína:

30 miliekvivalentů na litr pro jakostní vína s.p.o. s celkovým obsahem alkoholu rovným či vyšším než 13 % a obsahem zbytkového cukru vyšším než 45 g/l:

- Samos (Σάμος),
- Rhodes (Ρόδος),
- Patras (Πάτρα),
- Rio Patron (Ρίο Πατρών),
- Cephalonie (Κεφαλονιά),
- Limnos (Λήμνος),
- Sitia (Σητεία),
- Santorini (Σαντορίνη),
- Nemea (Νεμέα),
- Daphnes (Δαφνές);

k) pro kyperská vína:

25 miliekvivalentů na litr pro jakostní likérová vína „Κουμανδάρια“ (Commandaria);

l) pro slovenská vína:

25 miliekvivalentů na litr pro následující jakostní vína s.p.o.:

- tokajské samorodné;

35 miliekvivalentů na litr pro:

- tokajský výber;

m) pro slovinská vína:

30 miliekvivalentů na litr pro následující jakostní vína s.p.o.:

- vrhunsko vino ZGP – jagodni izbor,

- vrhunsko vino ZGP – ledeno vino;

35 miliekvivalentů na litr pro následující jakostní vína s.p.o.:

- vrhunsko vino ZGP – suhi jagodni izbor“.

5. V příloze XVIII je část B změněna následovně:

a) k bodu 1 je připojeno následující:

„KYPR

Κουμανδάρια (Commandaria)“;

b) k bodu 2 je připojeno následující:

„KYPR

Κουμανδάρια (Commandaria)“;

c) k bodu 4 je připojeno následující:

„KYPR

Κουμανδάρια (Commandaria)“.

Článek 2

Toto nařízení vstoupí v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je použitelné od 1. května 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. srpna 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

„A. Seznam odrůd hroznového vína, z nichž lze vyrábět cuvée pro přípravu aromatických jakostních šumivých vín a aromatických jakostních šumivých vín s.p.o.

(Článek 4 tohoto nařízení)

Aleatico N	Mauzac blanc a rosé
Assyrtiko (Assyrtiko)	Monica N
Bourboulenc B	Μοσχοφιλερο (Moschofilero)
Brachetto N	Müller-Thurgau B
Clairette B	Všechny muscately
Colombard B	Nektár
Csaba gyöngye B	Pálava B
Cserszegi fűszeres B	Parellada B
Freisa N	Perle B
Gamay N	Piquepoul B
Gewürztraminer Rs	Poulsard
Girò N	Prosecco
Γλυκερήρα (Glykerythra)	Ροδίτης (Roditis)
Huxelrebe	Scheurebe
Irsai Olivér B	Torbato
Macabeu B	Zefir B“
Všechny malmsey	
